

# REZ-DE-CHAUSSÉE

## GROUND FLOOR

hall

**Hall d'accueil** Une Michelin, une Formule-E et un avion Breguet rappellent que les pneus Michelin chassent tous types de véhicules !

**Entrance Hall** A Michelin railcar, a Formula-E and a Breguet airplane serve as reminders that Michelin tyres are used on all types of vehicles!

1

**Les origines de Michelin** Comment se déplace-t-on à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle ? Qui sont les frères Michelin ?

**The origins of Michelin** How did people get around in the late 19<sup>th</sup> century? Who were the Michelin brothers?

**Fontaine Bibendum**  
The Michelin Man fountain

**Départ de la visite**  
Exhibition entrance

**Entrée**  
Entrance

**Hall**

**Micheline de Madagascar**  
Madagascar Michelin railcar

**Billetterie - Ticket Office**

2

**Rouler sur de l'air** "La roue qui roule sur de l'air" et les multiples inventions qui ont suivi, changeront la pratique automobile.

**Riding on air** "The tyre that runs on air", and the numerous inventions which followed, change the driving experience forever.



**Toilettes**  
Restroom



**Consignes**  
Lockers

3

**Des pionniers de l'aviation** Michelin a encouragé le développement de cette industrie et a même construit des avions !

**Aviation pioneers** Michelin encouraged the development of this industry and even built planes!

**Matériaux et fabrication**  
Materials and manufacturing

1<sup>er</sup> étage  
1<sup>st</sup> floor

**Citroën traction**

8

**Mille-pattes**  
The centipede car

**ESPACE SECTION 6**

5  
1<sup>er</sup> étage  
1<sup>st</sup> floor

4

3  
**Coupe de l'Aviation**  
The aviation cup

2  
**L'Éclair**  
The Lighting flash

**Toilettes**  
Restroom



**Vélo de Ch. Terront**  
Ch. Terront bicycle

5

**ESPACE SECTION 7**

**ESPACE SECTION 9**

5

### L'engagement social

Venez écouter les témoignages autour de la vie dans les cités ouvrières Michelin.

(suite de la visite au 1<sup>er</sup> étage, espace 6)

**Social commitment** Listen to the testimonies on workers' life in the Michelin housing estates.  
(the visit continues on the first floor with section 6)

4

**La Michelin : l'innovation sur les rails** Faire rouler les trains sur des pneus, un nouveau défi pour Michelin.

**The Michelin: innovation on the rails** Making trains run on tyres - a new challenge for Michelin.

8

**La révolution du Radial** L'invention du pneu Radial par Michelin a donné naissance au pneu moderne, désormais adopté dans le monde entier. Découvrez les secrets de ses composants et de sa fabrication.

**The Radial revolution** The Radial tyre invented by Michelin gave birth to the modern tyre. Go behind the scenes to find out about materials and manufacturing.

# 1<sup>ER</sup> ÉTAGE 1<sup>ST</sup> FLOOR

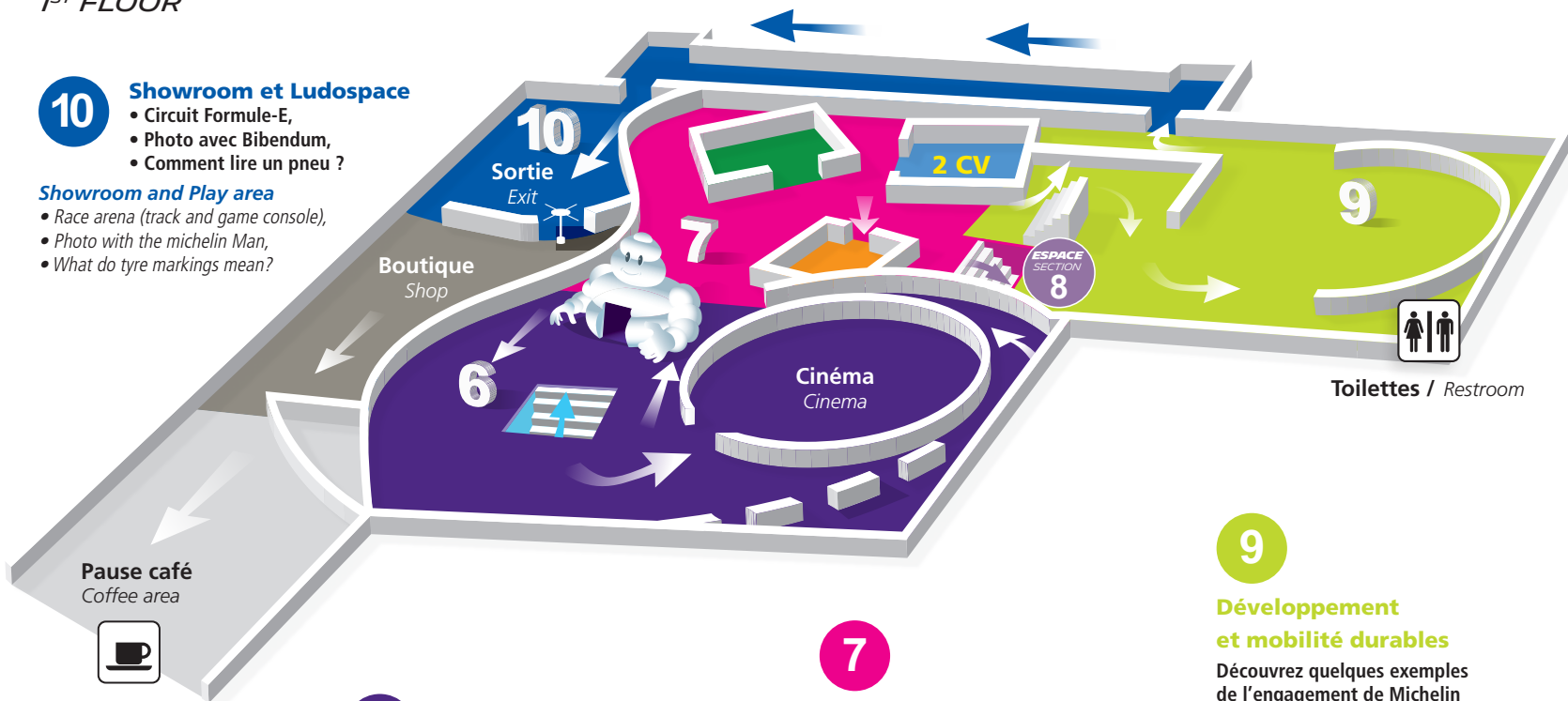
10

## Showroom et Ludospace

- Circuit Formule-E,
- Photo avec Bibendum,
- Comment lire un pneu ?

### Showroom and Play area

- Race arena (track and game console),
- Photo with the michelin Man,
- What do tyre markings mean?



6

## Du génie dans la publicité

Bibendum est présent partout sur les objets, affiches et films publicitaires qui font la réputation de la marque Michelin.

**Advertising genius** The Michelin Man is displayed through objects, posters and promotional videos.

7

## Aider et guider le voyageur

Michelin, c'est aussi les cartes et les guides, la signalisation, la sécurité routière et tout un outillage spécialisé. (suite de la visite au rez-de-chaussée, espace 8)

**Helping and guiding travelers** Michelin also makes maps, guides, road signs and also road safety equipment. (the visit continues on the ground floor with section 8)

9

## Développement et mobilité durables

Découvrez quelques exemples de l'engagement de Michelin dans ce domaine (hévéaculture, compétition électrique, produits innovants, etc.).

### Sustainable development and mobility

Discover a sample of Michelin's engagements in this domain (rubber tree cultivation, electric racing, innovative products, etc.).

Pause café  
Coffee area



Boutique  
Shop

Sortie  
Exit

Cinéma  
Cinema

ESPACE  
SECTION  
8

2 CV

Toilettes / Restroom

